

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS



**Меню услуг
по поддержке
учеников и
семей**

V.1.0

РЕСУРСЫ НА 2020-21 УЧЕБНЫЙ ГОД

Меню услуг по поддержке учеников и семей

Этим летом преподаватели Портлендского школьного округа, администрация школьного округа, специалисты в области общественного здравоохранения и лидеры общин собрались вместе, чтобы составить всеобъемлющий план, обеспечивающий учеников Портлендского школьного округа и их семей ресурсами и поддержкой, необходимыми им для дистанционного обучения.

Наши основные ценности остаются универсальными и неизменными. Наше сообщество сформулировало смелую концепцию развития нашего школьного округа, и наша работа основана на стратегическом плане теории действий.





Стратегический план теории действий

Если ... мы внедрим стратегии расовой и социальной справедливости в основу нашего обучения, будем работать с нашими учениками, учителями и контентом, а также будем развивать культуру организации и потенциал для создания прочной основы для поддержки каждого ученика ...

тогда ... мы переосмыслим (reimagine) Портлендский школьный округ, чтобы гарантировать, что все ученики, особенно черные и коренные жители Америки, которые сталкиваются с самыми большими препятствиями, реализовали видение портрета выпускника.

На протяжении всего процесса планирования возобновления занятий этой осенью Портлендский школьный округ сосредоточил внимание на расовом равенстве и социальной справедливости и придерживался трех принципов в качестве основы для возобновления занятий. Эти принципы всегда находятся в центре составления планов и принятия решений, поскольку их учет использовался на протяжении всего этого процесса. Весь процесс будет основан на [плане и структуре расовой и социальной справедливости \(RESJ\)](#). Кроме этого, поддержка учеников и их семей будет обеспечиваться через [призму расовой и социальной справедливости \(PPS RESJ Lens\)](#).

В этой брошюре находится детальная информация обо всех внутренних и внешних ресурсах, которые мы предоставляем учащимся и семьям в каждой школе. Здесь содержится информация о том, какие услуги мы предлагаем в настоящее время, а также указаны новые способы, с помощью которых наши ученики и семьи могут получить доступ к приведенным ниже видам поддержки в течение комплексного дистанционного обучения:

-  академическая поддержка,
-  развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка,
-  поддержка семей и предоставление ресурсов,
-  культурно-специфическая поддержка.

Список и краткое описание текущих видов поддержки, которые будут регулярно обновляться, чтобы ученики и их семьи были в курсе предоставляемых услуг.

СОДЕРЖАНИЕ



Академическая поддержка стр. 4

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебой. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.



Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка стр. 7

Эти услуги предлагают учащимся социальную и эмоциональную поддержку: работа со школьным консультантом, помощь социального работника или квалифицированного специалиста в области психического здоровья, групповые занятия, а также наставничество и развитие лидерских качеств.



Поддержка семей и предоставление ресурсов стр. 10

Эта поддержка предназначена для налаживания связей с семьями, а также обеспечение семей ресурсами для удовлетворения критических и основных потребностей. Сюда входит выдача продуктов питания, комплексные услуги социального сопровождения и меры по борьбе с бедностью.



КУЛЬТУРНО-СПЕЦИФИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА внедрена во все категории

Это поддержка, предоставляемая поставщиком услуг, учитывающим культурные особенности и ориентированная на конкретную расовую/этническую или языковую группу учеников.



Указатель

Академическая поддержка	12
Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка	17
Поддержка семей и предоставление ресурсов	20



Академическая поддержка

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебой. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.

Начальные школы	A	B	C	D	E	F	G	4
Abernethy K-5	✓	✓					✓	
Ainsworth K-5		✓						
Alameda K-5	✓	✓						
Arleta K-8		✓				✓		
Astor** K-8	✓	✓		✓			✓	
Atkinson K-5	✓	✓						
Beach K-5	✓	✓				✓		✓
Beverly Cleary K-8	✓	✓						
Boise-Eliot/Humboldt* K-5	✓	✓			✓	✓		
Bridger** K-8	✓	✓				✓		✓
Bridlemile K-5		✓						
Buckman K-5	✓	✓				✓	✓	
Capitol Hill K-5	✓	✓						
Cesar Chavez* K-8	✓	✓		✓		✓		✓
Chapman** K-5	✓	✓						
Chief Joseph** K-5	✓	✓						✓
Creative Science K-8	✓	✓				✓	✓	
Creston K-8		✓			✓	✓		
DART		✓	✓					
Duniway K-5		✓						
Faubion** K-8	✓	✓			✓	✓		✓
Forest Park K-5		✓						
Glencoe K-5		✓						
Grout*** K-5	✓	✓			✓	✓	✓	
Harrison Park*** K-8	✓	✓				✓		✓
Hayhurst K-5	✓	✓						
Irvington** K-5	✓	✓						
James John** K-5	✓	✓				✓		✓

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Академическая поддержка: детали на стр. 12.

A Академическая поддержка в школе – план работы с черными учениками и коренными жителями Америки.

Портлендский школьный округ предоставляет множество различных видов академической поддержки для учеников и семей с целью обеспечения успеха в онлайн-обучении, а также уделяя особое внимание поддержке черных учеников и коренных жителей Америки и их семей.

B Поддержка в изучении учебной программы

При поддержке администраторов школьного круга все школы предоставляют намеренную поддержку в изучении учебной программы.

C Команда обеспечения успеха учеников (SSTs) (9-й класс)

Это программа штата, благодаря которой команда проводит встречи и делится ресурсами для улучшения работы.

D Gear Up

Цель программы GEAR UP – обеспечение того, чтобы учащиеся средних и старших классов с низким доходом в штате Орегон были подготовлены к дальнейшему обучению и преуспевали в высших учебных заведениях, будь то степень бакалавра, степень младшего специалиста, получение сертификата, прохождение практики или другое обучение.

Начальные школы прод.	A	B	C	D	E	F	G	4
Jason Lee** K-5	✓	✓			✓	✓	✓	
Kelly** K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Laurelhurst K-8		✓						
Lent* K-8	✓	✓				✓		✓
Lewis K-5	✓	✓					✓	
Llewellyn K-5	✓	✓						
Maplewood** K-5		✓						
Markham K-5	✓	✓				✓		
Martin Luther King Jr** K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Marysville*** K-8	✓	✓				✓		
Metro Learning Center K-12		✓	✓					
Odyssey K-8	✓	✓						
Peninsula** K-5	✓	✓				✓		
Richmond K-5		✓						
Rieke K-5	✓	✓						
Rigler* K-5	✓	✓				✓		✓
Rosa Parks* K-5	✓	✓				✓		✓
Rose City Park K-5	✓	✓				✓		
Sabin** K-5	✓	✓				✓		✓
Scott* K-5	✓	✓				✓		✓
Sitton* K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Skyline K-8	✓	✓						
Stephenson K-5	✓	✓						
Sunnyside Environmental K-8		✓						
Vernon K-8	✓	✓						
Vestal** K-5	✓	✓				✓		✓
Whitman*** K-5	✓	✓			✓	✓		✓
Winterhaven K-8	✓	✓						
Woodlawn*** K-5	✓	✓				✓		✓
Woodmere** K-5	✓	✓				✓		
Woodstock K-5	✓	✓						

Средние школы	A	B	C	D	E	F	G	4
Beaumont** 6-8	✓	✓				✓	✓	
George** 6-8	✓	✓		✓		✓		
Gray 6-8	✓	✓				✓		
Harriet Tubman*** 6-8	✓	✓				✓		✓
Hosford 6-8	✓	✓						
Jackson 6-8		✓				✓		
Lane** 6-8	✓	✓				✓		✓
Mt. Tabor** 6-8	✓	✓				✓		
Ockley Green** 6-8	✓	✓		✓		✓		✓
Roseway Heights** 6-8	✓	✓		✓		✓		✓
Sellwood 6-8	✓	✓						
da Vinci Arts 6-8	✓	✓						
West Sylvan 6-8		✓						

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Академическая поддержка: детали на стр. 12.

E Headstart/дошкольное обучение

Программы обучения дошкольников (PK programs) включают в себя обучение через игру, а также комплексную поддержку, включая питание, поддержку психического здоровья, поддержку по инвалидности, семейное образование и связи с общественностью.

F SUN Community School

Место, где все сообщество объединяется для обеспечения успехов учащихся в школе, а семьи стабильны благодаря широкому спектру услуг и поддержки.

G The Fund for PPS

Фонд для Портлендского школьного округа (The Fund for PPS) работает с представителями местных предприятий и благотворительных организаций для оказания помощи (продукты, подключение к Интернету и т. д.), а также академической поддержки (репетиторство) для учеников и семей осенью.

4 RESJ стратегия 4: дополнительное обучение и обогащение знаний

Программа обеспечивает безопасные, структурированные и увлекательные занятия для улучшения и расширения обучения учащихся вне учебного времени.

Старшие школы	A	B	C	D	E	F	G	4
Alliance* 9-12	✓	✓	✓					✓
Benson 9-12		✓	✓					
Cleveland 9-12		✓	✓					
Franklin 9-12		✓	✓			✓		
Grant 9-12		✓	✓					
Jefferson** 9-12	✓	✓	✓			✓		
Lincoln 9-12		✓	✓					
Madison 9-12		✓	✓			✓		
Roosevelt** 9-12	✓	✓	✓			✓		
Wilson 9-12		✓	✓					

Программы	A	B	C	D	E	F	G	4
Columbia Regional		✓	✓					
Community Transition Program		✓						
Early Learners		✓						
Evening Scholars 9-12		✓						
Pioneer		✓						
PISA		✓	✓					
Reconnection Services		✓	✓					
Teen Parent Program birth - grade 12		✓	✓		✓			

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Обновлено 21 сентября 2020 г.

PORTLAND PUBLIC SCHOOLS



Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка

Эти услуги предлагают учащимся социальную и эмоциональную поддержку: работа со школьным консультантом, помощь социального работника или квалифицированного специалиста в области психического здоровья, групповые занятия, а также наставничество и развитие лидерских качеств.

Начальные школы	Home	A	RJ	Heart	Sun	3	5	Heart	Home
Abernethy K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Ainsworth K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Alameda K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Arleta K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Astor** K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Atkinson K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Beach K-5	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Beverly Cleary K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Boise-Eliot/Humboldt* K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Bridger** K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Bridlemile K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Buckman K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Capitol Hill K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Cesar Chavez* K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Chapman** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Chief Joseph** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Creative Science K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Creston K-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
DART	✓	✓	✓	✓	✓				
Duniway K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Faubion** K-8	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓
Forest Park K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Glencoe K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Grout*** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Harrison Park*** K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Hayhurst K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Irvington** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
James John** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Jason Lee** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Kelly** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Laurelhurst K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Lent* K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Lewis K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Llewellyn K-5	✓	✓	✓	✓	✓				

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Обновлено 21 сентября 2020 г.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка: детали на стр. 17.



Поддержка семей и предоставление ресурсов

Школы предоставляют разнообразные виды поддержки семьям, а также возможности для взаимодействия в течение лета и 2020-21 учебного года. Многие существующие виды поддержки, доступные в прошлом, будут предоставляться и дальше. Кроме этого, будут доступны некоторые новые виды помощи и взаимодействия.



Тренеры по посещаемости

Тренеры по посещаемости поддерживают школьный и общественный персонал в построении отношений с семьями, а также оказывают интенсивные виды помощи для некоторых из наших учеников и семей с самыми высокими потребностями.



Реституционное правосудие (RJ)/реституционные действия

RJ оказывает поддержку школам и семьям, реагируя на проступки, используя реституционный процесс. Мы предлагаем обучение RJ и даем рекомендации и помощь.



Школьные консультанты

Во всех школах школьного округа есть консультанты. Их работа сосредоточена на том, чтобы помочь ученикам решить свои академические, личные/социальные цели и потребности в развитии карьеры.

Начальные школы прод.

Maplewood** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Markham K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Martin Luther King Jr** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Marysville*** K-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Metro Learning Center K-12	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Odyssey K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Peninsula** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Richmond K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Rieke K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Rigler* K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓
Rosa Parks* K-5	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Rose City Park K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Sabin** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Scott* K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Sitton* K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Skyline K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Stephenson K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Sunnyside Environmental K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Vernon K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Vestal** K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓
Whitman*** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				
Winterhaven K-8	✓	✓	✓	✓	✓				
Woodlawn*** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Woodmere** K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Woodstock K-5	✓	✓	✓	✓	✓				✓

Средние школы

Beaumont** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
George** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Gray 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Harriet Tubman*** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Hosford 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Jackson 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
Lane** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Mt. Tabor** 6-8	✓	✓		✓	✓				✓
Ockley Green** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Roseway Heights** 6-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Sellwood 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
da Vinci Arts 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓
West Sylvan 6-8	✓	✓	✓	✓	✓				✓

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Обновлено 21 сентября 2020 г.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка: детали на стр. 17.



Защита интересов молодежи SUN

Социальная поддержка молодежи и семей, включая академическую поддержку и мероприятия по развитию навыков детей в возрасте от 12 до 18 лет.



RESJ стратегия 3: наставничество и развитие лидерских качеств

Услуги предназначены для развития позитивных отношений и поддержки учащихся с целью снижения показателей непропорциональных дисциплинарных взысканий, а также повышения посещаемости и чувства принадлежности к школе у учеников с другим цветом кожи.



RESJ стратегия 5: развитие позитивной культурной идентичности и защита прав

Программа предоставляет заинтересованным молодым людям возможность участвовать в мероприятиях, которые дают им силы принять уверенную и позитивную культурную самобытность, сохраняя и разделяя культурное наследие и традиции среди своих сверстников.



Предоставление услуг по улучшению психологического здоровья через партнерство с местными организациями

Портлендский школьный округ заключил контракт с несколькими местными поставщиками услуг в сфере психологического здоровья для предоставления услуг в школах.

Старшие школы

Alliance* 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Benson 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Cleveland 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Franklin 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Grant 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Jefferson** 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Lincoln 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Madison 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
Roosevelt** 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
Wilson 9-12	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓

Программы

Columbia Regional	✓	✓	✓	✓					
Community Transition Program	✓	✓	✓	✓					
Early Learners	✓	✓	✓	✓					
Evening Scholars 9-12	✓	✓	✓	✓					
Pioneer	✓	✓	✓	✓					
PISA	✓	✓	✓	✓					
Reconnection Services	✓	✓	✓	✓					
Teen Parent Program birth - grade 12	✓	✓	✓	✓					

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Обновлено 21 сентября 2020 г.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка: детали на стр. 17.



Promise Neighborhood

Культурно-специфические услуги и поддержка для детей с другим цветом кожи 12-17 лет и их семей.



Поддержка семей и предоставление ресурсов

Эта поддержка предназначена для налаживания связей с семьями, а также обеспечение семей ресурсами для удовлетворения критических и основных потребностей. Сюда входит выдача продуктов питания, комплексные услуги социального сопровождения и меры по борьбе с бедностью.

Начальные школы	🏠	🍎	🛒	📅 P-3	💖	🚌	📖 A	👤	1	2
Abernethy K-5	✓									
Ainsworth K-5	✓									
Alameda K-5	✓									
Arleta K-8	✓									✓
Astor** K-8	✓									
Atkinson K-5	✓									
Beach K-5	✓							✓		
Beverly Cleary K-8	✓									
Boise-Eliot/Humboldt* K-5	✓	✓								✓
Bridger** K-8	✓	✓								
Bridlemile K-5	✓									
Buckman K-5	✓	✓								
Capitol Hill K-5	✓									
Cesar Chavez* K-8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Chapman** K-5	✓									
Chief Joseph** K-5	✓	✓								✓
Creative Science K-8	✓									
Creston K-8	✓	✓							✓	
DART	✓				✓					
Duniway K-5	✓									
Faubion** K-8	✓	✓	✓							✓
Forest Park K-5	✓									
Glencoe K-5	✓									
Grout*** K-5	✓	✓			✓					
Harrison Park*** K-8	✓	✓	✓							✓
Hayhurst K-5	✓	✓							✓	
Irvington** K-5	✓									✓
James John** K-5	✓	✓							✓	
Jason Lee** K-5	✓	✓	✓		✓					✓
Kelly** K-5	✓	✓	✓	✓	✓					✓
Laurelhurst K-8	✓									
Lent* K-8	✓	✓	✓							✓
Lewis K-5	✓									
Llewellyn K-5	✓									

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Поддержка семей и предоставление ресурсов: детали на стр. 20.



Программы во всем округе: программа McKinney-Vento, программа для сезонных работников, образование коренных жителей Америки

Ранее известная как Title X, программа McKinney-Vento предоставляет прямую поддержку учащимся, столкнувшимся с бездомностью или нестабильным жильем. Программа образования сезонных работников предназначена для учеников, которые часто переезжают из-за работы в сельском хозяйстве, рыболовстве или лесном хозяйстве. Программа Indian Ed – эта программа для зарегистрированных членов племен американских индейцев.



Службы питания школьного округа

Службы питания школьного округа предлагают пакеты с едой в 36 школах.



Кладовая или продовольственный рынок SUN

Кладовые или бесплатные продовольственные рынки в школах SUN Community Schools, предоставляющие еду семьям.



Школы SUN P-3 кл.

SUN Community Schools уделяют большое внимание вовлечению разных семей с маленькими детьми. Школы P-3 кл. предлагают группы по игре и обучению для детей от 0 до 5 лет, мероприятия для родителей и поддержку семей.



Визиты на дом учителей нулевых классов

Визиты на дом в течение учебного года для налаживания партнерских отношений с родителями и улучшения переходного периода в нулевой класс.

Начальные школы прод.



Maplewood** K-5	✓									
Markham K-5	✓	✓								
Martin Luther King Jr** K-5	✓	✓			✓			✓	✓	
Marysville*** K-8	✓	✓								
Metro Learning Center K-12	✓								✓	
Odyssey K-8	✓		✓		✓					
Peninsula** K-5	✓	✓								
Richmond K-5	✓									
Rieke K-5	✓									
Rigler* K-5	✓	✓	✓	✓	✓			✓		
Rosa Parks* K-5	✓	✓								✓
Rose City Park K-5	✓									
Sabin** K-5	✓									✓
Scott* K-5	✓	✓	✓						✓	
Sitton* K-5	✓	✓	✓						✓	
Skyline K-8	✓									
Stephenson K-5	✓									
Sunnyside Environmental K-8	✓									
Vernon K-8	✓									✓
Vestal** K-5	✓	✓			✓			✓	✓	✓
Whitman*** K-5	✓	✓			✓					
Winterhaven K-8	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	
Woodlawn*** K-5	✓	✓	✓		✓					✓
Woodmere** K-5	✓	✓								
Woodstock K-5	✓									

Средние школы



Beaumont** 6-8	✓									
George** 6-8	✓	✓								
Gray 6-8	✓									
Harriet Tubman*** 6-8	✓	✓								✓
Hosford 6-8	✓									
Jackson 6-8	✓									
Lane** 6-8	✓		✓							
Mt. Tabor** 6-8	✓									
Ockley Green** 6-8	✓									
Roseway Heights** 6-8	✓	✓								
Sellwood 6-8	✓									
da Vinci Arts 6-8	✓									
West Sylvan 6-8	✓									

Старшие школы



Alliance* 9-12	✓		✓							✓
Benson 9-12	✓									✓
Cleveland 9-12	✓									✓
Franklin 9-12	✓									✓
Grant 9-12	✓									✓
Jefferson** 9-12	✓	✓								✓
Lincoln 9-12	✓									✓
Madison 9-12	✓	✓								✓
Roosevelt** 9-12	✓		✓							✓
Wilson 9-12	✓									✓

*CSI **TSI Этим школам отдается приоритет в Портлендском школьном округе благодаря дифференцированной поддержке и ресурсам для удовлетворения уникальных потребностей учащихся в этих школах. Департамент образования штата Орегон (ODE) определяет школы для получения комплексной поддержки для улучшения (Comprehensive Supports for Improvement, CSI) и целенаправленной поддержки для улучшения (Targeted Supports for Improvement, TSI) на основе показателей подотчетности, которые включают в себя достижения на сбалансированном комплексном оценивании (SBAC), а также посещаемость. ***Title I – это федеральное финансирование, которое предоставляет финансовую помощь школам с высоким процентом детей из семей с низким доходом, чтобы гарантировать, что знания всех детей соответствуют высоким академическим стандартам штата.

Поддержка семей и предоставление ресурсов: детали на стр. 20.



Транспорт

Портлендский школьный округ в сотрудничестве с компанией Trimet предоставляет всем ученикам старших классов ученический проездной на автобусы Trimet, который действует в течение года.



Отдел языковых услуг, услуги предоставляются сотрудниками отдела и подрядчиками

Отдел языковых услуг Портлендского школьного округа предлагает услуги устного и письменного перевода на более чем 110 языков, используемых в нашем округе.



Присмотр за детьми

Портлендский школьный округ начинает поэтапную подготовку к открытию девяти школьных зданий для двух программ по уходу за детьми с не более чем 30 учениками из школы.



RESJ стратегия 1: вовлечение семей с учетом культурных особенностей

Вовлечение семьи – это высокоэффективная стратегия, которая поддерживает обучение учеников и предназначена для уменьшения или устранения институциональных барьеров, мешающих семьям с другим цветом кожи отстаивать интересы своих детей.



RESJ стратегия 2: всеобъемлющие услуги

Предоставление услуг с учетом культурных особенностей учеников для поддержки их успеха в академических и социальных сферах.

Академическая поддержка: детали

Академическая поддержка в школе - план работы с черными учениками и коренными жителями Америки

Начало и продолжительность: лето 2020 и 2020-21 учебный год.

Отдел или партнер: отдельные школы при поддержке администрации округа.

Портлендский школьный округ предоставляет множество различных видов академической поддержки для учеников и семей с целью обеспечения успеха в онлайн-обучении и, в частности, уделения особого внимания поддержке наших черных учеников и коренных жителей Америки, а также их семей. Наша цель – использовать имеющиеся у наших семей знания и навыки в области технологий, чтобы они были готовы поддерживать учащихся в онлайн-обучении. Непрерывное взаимодействие с семьями гарантирует, что мы сможем поддержать всех учеников в онлайн-обучении. Мы продолжим применять многоуровневый подход к поведенческому вмешательству, чтобы оказывать поддержку тем, кто больше всего в ней нуждается. Примеры:

- Учителя и сотрудники напрямую встречаются с семьями, когда это возможно, чтобы оказать поддержку и укрепить доверие.
- По мере необходимости семьи получали от школ набор ресурсов для начала 2020-21 учебного года.
- Интеграция призмы расового равенства и социальной справедливости (RESJ) в учебные программы, учитывая культурные особенности.
- Партнёрство с SUN Community School.
- Группы по интересам для учеников и сотрудников.
- Сообщества профессионального обучения по параллелям классов (PLC) предоставляют учителям прекрасную возможность учиться друг у друга.
- Академическая помощь и занятия в маленьких группах.
- Диверсификация библиотек в кассах.
- Наставничество через NAYA, Ambassadors, Cavaliers и т. д.
- Другие партнёры, такие как: IRCO, Juntos Aprendemos, Black Parent Initiative, Urban League, Gear Up, Neighborhood House.

Поддержка в изучении учебной программы

Начало и продолжительность: 2020-21 учебный год до 2022-23 учебного года.

Отдел или партнер: программа «Разные пути получения аттестата» (Multiple Pathways to Graduation), Министерство образования США (US Department of Education), Education Northwest и другие.

Все школы при поддержке администрации школьного округа оказывают нацеленную поддержку в изучении учебной программы посредством следующего:

- Тренер по обучению.
- Специалисты по интенсивной работе.
- Еженедельные собрания сообщества профессионального обучения (PLCs).
- Интеграция в школьную программу практик, учитывающих культурные особенности.

Кроме того, у всех учителей есть определённые рабочие часы, чтобы ученики и семьи могли связаться со своим инструктором и получить необходимую помощь.

Академическая поддержка

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебой. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.

Академическая поддержка: детали

Некоторые школы (Alliance, MLC, Rosemary Anderson HS) получили федеральный грант на развитие обучения с помощью проектов, профессионально-технического образования и социально-эмоционального обучения для поддержки участия учащихся старшего школьного возраста.

Многоуровневая система поддержки (MTSS) и социально-эмоциональное обучение (SEL) учеников и семей

Начало и продолжительность: 2020-21 учебный год.

Отдел или партнер: MTSS.

Отдел MTSS поддерживает учеников и их семьи, предоставляя школам профессиональное развитие и ресурсы, в том числе:

- Школьный климат.
- Вовлечение учеников.
- Проведение виртуальных собраний сообществ профессионального обучения.
- Социально-эмоциональные уроки для школ, сосредоточенные на налаживании связей, построении отношений, создании сообщества и поддержке устойчивости в трудные и травматические времена.

На уровне школ поддержка MTSS и SEL выглядит таким образом:

приветственные и ориентационные собрания на всех параллелях классов, родительские и семейные комитеты, поддержка консультантов, школьных психологов и социальных работников, социально-эмоциональные уроки для учащихся и семинары для семей, полезные ресурсы в информационных бюллетенях, на веб-сайте школ, через видео и связи с общественными партнерствами, а также фасилитация группы расовой близости.

Техподдержка

Начало и продолжительность: по всему округу, осень 2020 г.

Отдел или партнер: OTIS.

В централизованном порядке мы продолжим оказывать поддержку ученикам и их семьям в BESC с целью ремонта и/или обмена устройств.

Колл-центр (503-916-3375) работает с 7:00 до 17:00 в будние дни (часы работы будут продлены до 21:00, когда будет достаточное количество сотрудников). Семьям предоставляется помощь с цифровыми ресурсами и услуги устного перевода.

Команда обеспечения успеха учеников (9-й класс)

Начало и продолжительность: 2017 и далее.

Отдел или партнер: Отдел подготовки к обучению в колледже и будущей профессии, TOSA, Центр успеха в старшей школе/Stand for Children.

Эта программа дает учителям 9-х классов возможность убедиться в том, что ученики 9-го класса получают поддержку или не уклоняются от пути к получению аттестата. Команда использует данные и призму антирасизма с упором на устранение разрыва в возможностях, а также обменивается идеями об эффективных методиках обучения и вмешательствах для достижения этой цели. Это общегосударственная программа, и руководители групп встречаются как сообщество для обмена ресурсами и дальнейшей работы.

Академическая поддержка

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебой. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.

Академическая поддержка: детали

Учитель на особом назначении (TOSA)

Начало и продолжительность: по всему округу, осень 2020 г.

Отдел или партнер: OTIS.

Учитель на особом назначении (Teacher on Special Assignment, TOSA) оказывает поддержку в реализации образовательных программ округа в определенной сфере. Он поддерживает стратегии развития и обучения в партнерстве с образовательным сообществом и служит дополнительной поддержкой для школы.

На данный момент в школах есть TOSA в одной или всех из следующих трех сфер: достижение целей программы, поддержка образования мигрантов и поддержка MTSS (многоуровневая системы поддержки и услуг).

Программа обучения мигрантов

Начало и продолжительность: на постоянной основе.

Для учеников, которые часто переезжают из-за работы в сельском хозяйстве, рыболовстве или лесном хозяйстве. Программа образования для мигрантов (MEP) предусматривает:

- Дополнительное репетиторство.
- Вовлечение семьи.
- Поддержка учеников и их семей на нескольких языках.

Более подробная информация находится в брошюре MEP или по тел.: (503) 735-5697.

Программа обучения коренных жителей Америки

Начало и продолжительность: 2020-21 уч. г. и на постоянной основе.

Отдел или партнер: финансируемые программы и общественные партнеры (Portland Parks and Recreation, METRO, PCC, PSU, PNCA (Pacific NW College of Art), NAYA, NARA).

Программа обучения коренных жителей Америки предлагает следующее:

- Налаживание связей и поддержка.
- Обеспечивает культурное образование, чтобы познакомить учащихся с их историей, культурой и традициями, внушая гордость и уверенность в достижении сложных академических стандартов.
- Персонал продолжает связываться с семьями по телефону, электронной почте и посредством опросов, чтобы оценить их академические и социальные потребности и поддержать существующие отношения.
- Виртуальные семинары для учащихся всех возрастов и, при необходимости, посещение виртуальных классов.
- В этом году мы продолжим программу для учащихся 8-х классов, а также будем проводить социальные, академические и культурные группы для учащихся 9-х классов.
- Уроки чероки для дошкольников.
- Забавные проекты для учеников начальных классов.
- Направления для учеников, нуждающихся в репетиторстве.
- В рамках этой программы будет продолжена работа с партнерами из общины (в этом году появились новые партнеры: PNCA, музей Холокоста и «Constructing Hope»), чтобы предоставить нашим старшеклассникам захватывающие возможности.

Академическая поддержка

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебой. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.

Академическая поддержка: детали

- Помощь в обучении профессиональному развитию и обмен передовым опытом по обучению истории племен/общей истории.

Эта программа открыта для всех зарегистрированных членов племен американских индейцев.

За более подробной информацией обращайтесь к Анджи Моррилл (Angie Morrill): amorrill@pps.net или Indianeducation@pps.net. Зайдите на наш вебсайт: <https://www.pps.net/indian-education>.

Gear Up

Программа получения ранней осведомленности и подготовки к обучению в высших учебных заведениях штата Орегон (Gaining Early Awareness and Readiness for Undergraduate Programs, GEAR UP) финансируется грантом Министерства образования США и вкладом многих общественных партнеров.

Цель программы GEAR UP - обеспечение подготовки учащихся средних и старших классов с низким доходом в штате Орегон к дальнейшему обучению, чтобы они преуспевали в высших учебных заведениях, будь то степень бакалавра, степень младшего специалиста, получение сертификата, прохождение практики или другое обучение.

По программе GEAR UP обучается 12 групп учеников в старших школах Jefferson, Madison и Roosevelt.

Head Start/дошкольное образование

Этой осенью Портлендский школьный округ предлагает виртуальную программу обучения дошкольников (PK) для детей 3 и 4 лет в 12 разных школах.

Возможность обучения в этих программах в первую очередь зависит от дохода.

Наши программы обучения дошкольников включают в себя игровые занятия, а также комплексную поддержку, включая питание, поддержку психического здоровья, поддержку инвалидов, семейное образование и связи с общественностью.

За получением более подробной информации обращайтесь [на вебсайт PK](#).

SUN Community School

Отдел или партнер: Mult Co культурно-специфические агентства SUN.

Место, где все сообщество объединяется для обеспечения успехов учащихся в школе, а семьи стабильны благодаря широкому спектру услуг и поддержки.

Фонд для Портлендского школьного округа

Отдел или партнер: The Fund for PPS.

Фонд для Портлендского школьного округа (The Fund for PPS) работает с представителями местных предприятий и благотворительных организаций для оказания помощи (продукты, подключение к Интернету и т. д.), а также академической поддержки (репетиторство) для учеников и семей осенью.

Фонд также привлекает корпоративных партнеров для финансирования наборов для домашнего обучения от имени учащихся школьного округа.

В сотрудничестве с командами Портлендского школьного округа фонд запустит программу HVCU Virtual Residency, которая предлагает когортам учащихся доступ к репетиторству.

Академическая поддержка

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебой. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.

Академическая поддержка: детали

Наборы для домашнего обучения

Школьный округ работает над тем, чтобы предоставить всем учащимся, имеющим право на бесплатное или льготное питание, комплект для домашнего обучения, чтобы у всех учащихся были инструменты, необходимые для успеха в этой учебной среде.

RESJ стратегия 4: дополнительное обучение и обогащение знаний

Отдел или партнер: Chess for Success, Urban League, лицензированные партнеры предоставления услуг по присмотру за детьми.

Программа обеспечивает безопасные, структурированные и увлекательные занятия для улучшения и расширения обучения учащихся вне учебного времени. Сюда входят внеклассные занятия по программированию и дополнительные занятия. Дополнительные занятия предоставляют учащимся возможность продолжить обучение в своих сферах интересов и развитие сильных сторон. Исследования показали, что занимающиеся этими видами деятельности учащиеся могут повысить успеваемость и посещаемость. Ниже приведен список конкретных программ и школ, которые, как ожидается, будут предлагать эти занятия.

Партнёр RESJ Partner	Обслуживаемые школы в 2020-21 уч. г.
Chess for Success	Kelly, Cesar Chavez, Lent, Bridger, Lane, Ockley Green, Roseway Heights, Harriet Tubman, Faubion, Harrison Park, Beach, Chief Joseph, Harvey Scott, James John, Rosa Parks, King, Rigler, Sabin, Sitton, Vernon, Vestal, Whitman, Woodlawn
Urban League	Harriet Tubman, Faubion, Cesar Chavez, Ockley Green, Roseway Heights

Академическая поддержка

Эта поддержка обеспечивает дополнительные академические услуги, чтобы помочь ученикам с учебной. Сюда входят такие услуги, как репетиторство, поддержка в изучении учебной программы и повышение квалификации учителей.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка: детали

Поддержка семей и предоставление ресурсов

Начало и продолжительность: лето 2020 и 2020-21 уч. г.

Отдел или партнер: отдельные школы при поддержке администраторов школьного округа.

Школы предоставляют разнообразные виды поддержки семьям, а также возможности для взаимодействия в течение лета и 2020-21 учебного года. Многие существующие виды поддержки, доступные в прошлом, будут предоставляться и дальше. Кроме этого, будут доступны некоторые новые виды помощи и взаимодействия. Сотрудники школ помогают семьям найти ресурсы, включая еду, подарочные карточки, услуги в сфере психологического здоровья, помощь с оплатой аренды жилья и т. д. Примеры:

- Собрания или визиты на дом.
- SUN Community Schools.
- Консультанты, социальные работники, тренеры по улучшению школьного климата.
- РТА и другие родительские комитеты.
- Совет лидерства семей.
- Общественные собрания и мероприятия.
- Школьные газеты для семей.
- Школьные мероприятия.
- Работа с общественными организациями: Hacienda, Latino Network, I Am Learning, Urban League, IRCO, Coalition of Black Men, Rowing Club of Portland, Camp Caldera.
- Команда SEL напрямую работает с семьями.
- Кофе с родителями или кофе родителей-латиноамериканцев с директором или сотрудником школы.
- Поддержка сотрудников школ.
- Ежегодный семейный вечер черных учеников.
- Семьи учеников с другим цветом кожи.
- Родители за расовую справедливость.
- Группы по интересам для родителей.
- Проект визитов учителей на дом.
- Поддержка психологического здоровья.
- Кладовые в школах.

Тренеры по посещаемости

Отдел или партнер: MTSS.

Портлендский школьный округ признает важность посещаемости и ее прямую связь с успеваемостью учащихся. Мы выстраиваем систематический подход к сокращению хронических и серьезных прогулов с помощью как универсальных, так и профилактических программ.

Тренеры по посещаемости поддерживают школьный и общественный персонал в построении отношений с семьями, а также оказывают интенсивные виды помощи для некоторых из наших учеников и семей с самыми высокими потребностями.

Реституционное правосудие (RJ)/реституционные действия

Отдел или партнер: многоуровневая система поддержки (MTSS), социально-эмоциональное развитие (SEL), команда быстрого реагирования (RRT), учителя на особом назначении (TOSA).

Реституционное правосудие (RJ) создано для поддержки восстановления отношений с целью формирования здоровых, поддерживающих, рефлексивных и инклюзивных сообществ.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка

Эти услуги предлагают учащимся социальную и эмоциональную поддержку: работа со школьным консультантом, помощь социального работника или квалифицированного специалиста в области психического здоровья, групповые занятия, а также наставничество и развитие лидерских качеств.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка: детали

RJ оказывает поддержку школам и семьям, реагируя на проступки, используя реституционный процесс. Мы предлагаем обучение RJ и даем рекомендации и помощь.

Поддержка предлагается во всех школах школьного округа.

Школьные консультанты

Во всех школах школьного округа есть консультанты. Их работа сосредоточена на том, чтобы помочь ученикам решить свои академические, личные/социальные цели и потребности в развитии карьеры.

Школьные консультанты работают над созданием безопасной учебной среды для всех членов школьного сообщества и регулярно отслеживают и реагируют на проблемы поведения, которые влияют на школьный климат, такие как булинг, межличностные конфликты между учениками и конфликты между учениками и учителями. Эффективные программы школьного консультирования – это совместные усилия школьного консультанта, учителей, семей и других педагогов, направленные на создание среды, способствующей успеваемости учащихся, их активному участию, равному доступу к учебным программам и интенсивной программе обучения для всех учеников.

Социальные сотрудники/квалифицированные поставщики услуг в сфере психического здоровья

Во многих наших школах есть социальные сотрудники и/или другие квалифицированные поставщики услуг в сфере психологического здоровья, которые работают вместе с семьями и учащимися, чтобы уменьшить препятствия на пути к обучению.

Социальные сотрудники тесно сотрудничают с учениками, учителями, администраторами, другими педагогами, родителями и опекунами, чтобы обеспечить скоординированные, учитывающие культурные особенности мероприятия и консультации, а также использовать сильные стороны семьи и учеников для содействия развитию учеников.

Социальные сотрудники привержены расовому равенству и социальной справедливости с акцентом на системный расизм и работают над разрушением систем, которые его поддерживают.

Социальные сотрудники могут поддерживать навигацию по системам сообщества, совместное использование ресурсов, индивидуальные связи с учениками и семьями, а также разработку вспомогательных услуг в школе на основе определенных интересов ученика/семьи/персонала.

Защита интересов молодежи SUN

Отдел или партнер: Mult Co via Hacienda CDC, Latino Network, Self Enhancement Inc, NAYA Family Center, IRCO, Impact NW.

Социальная поддержка молодежи и семей, включая академическую поддержку и мероприятия по развитию навыков детей в возрасте от 12 до 18 лет.

RESJ стратегия 3: наставничество и развитие лидерских качеств

Отдел или партнер: Center for Intercultural Organizing, Coalition of Black Men, IRCO, Latino Network, Michael Grice, POIC, REAP Inc., The I Am Academy, Horizons Counseling.

Услуги предназначены для развития позитивных отношений и поддержки учащихся с целью снижения показателей непропорциональных

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка

Эти услуги предлагают учащимся социальную и эмоциональную поддержку: работа со школьным консультантом, помощь социального работника или квалифицированного специалиста в области психического здоровья, групповые занятия, а также наставничество и развитие лидерских качеств.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка: детали

дисциплинарных взысканий, а также повышения посещаемости и чувства принадлежности к школе у учеников с другим цветом кожи. Сюда входит обеспечение позитивных и разнообразных отношений взрослых, которые отражают культуру и идентичность учащихся. Ниже приводится список конкретных программ и школ, которые, как ожидается, будут предлагать эти занятия.

Партнер RESJ	Обслуживаемые школы в 2020-21 уч. г.
Center for Intercultural Organizing (CIO)	Cesar Chavez, Harrison Park, Ockley Green
Coalition of Black Men	Astor, Ockley Green, Harriet Tubman
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	George, Harrison Park, Roseway Heights, Lane
Latino Network - Conexiones and Colegio de Padres	Harrison Park, Roseway Heights, Lane, Ockley Green, Cesar Chavez
Michael Grice - Ambassadors	Rosa Parks
Portland Opportunities Industrialization Center (POIC)	Cesar Chavez, Lent, Bridger, Harrison Park, Roseway Heights, Rosemary Anderson, Vernon
REAP Youth Leadership Program	Bridger, Beach, Lane
The I Am Academy (TIAA)	Roosevelt, Franklin
Horizons Counseling - Youth Empowerment Program (YEP)	Roseway Heights, Vestal, Franklin, Harrison Park, Ockley Green, George, Arleta, Cleveland

RESJ стратегия 5: развитие позитивной культурной идентичности и защита прав

Отдел или партнер: Black Parent Initiative, IRCO, NAYA Family Center.

Программа предоставляет заинтересованным молодым людям возможность участвовать в мероприятиях, которые дают им силы принять уверенную и позитивную культурную самобытность, сохраняя и разделяя культурное наследие и традиции среди своих сверстников. Мероприятия предоставляют ученикам возможность изучить и применить на практике новые методы самовыражения в безопасной среде. Ниже приводится список конкретных программ и школ, которые, как ожидается, будут предлагать эти занятия.

Партнер RESJ	Обслуживаемые школы в 2020-21 уч. г.
Black Parent Initiative	Faubion, Beaumont
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	George, Lane, Harrison Park, Roseway Heights
NAYA Family Center	District-wide

Предоставление услуг по улучшению психологического здоровья через партнерство с местными организациями

Портлендский школьный округ заключил контракт с несколькими местными поставщиками услуг в сфере психологического здоровья для предоставления услуг в школах. Наша цель – подписать контракты с поставщиками услуг BIPOC (черные, коренные жители Америки, люди с другим цветом кожи).

Promise Neighborhood

Отдел или партнер: Mult Co.

Культурно-специфические услуги и поддержка для детей с другим цветом кожи 12-17 лет и их семей.

Развитие чувства сплоченности и социально-эмоциональная поддержка

Эти услуги предлагают учащимся социальную и эмоциональную поддержку: работа со школьным консультантом, помощь социального работника или квалифицированного специалиста в области психического здоровья, групповые занятия, а также наставничество и развитие лидерских качеств.

Поддержка семей и предоставление ресурсов: детали

Программа McKinney-Vento

Продолжительность: 2020-21 уч. г.

Ранее известная как Title X, программа McKinney-Vento предоставляет прямую поддержку учащимся, столкнувшимся с бездомностью или нестабильным жильем. Школы могут направлять учащихся, заполнив онлайн-форму McKinney-Vento [здесь](#). Учащиеся и их семьи могут обратиться за помощью, позвонив своему школьному представителю, указанному в этой [листовке McKinney-Vento](#), или по телефону: (503) 916-5770. Ученики должны подтверждать право на участие в программе ежегодно.

Присмотр за детьми

Отдел или партнер: [Early Learner Programs](#).

Портлендский школьный округ начинает поэтапную подготовку к открытию девяти школьных зданий для двух программ по уходу за детьми с не более чем 30 учениками из школы. Школьный округ поддерживает сотрудников партнеров по уходу за детьми, чтобы они могли оказывать поддержку ученикам во время дистанционного обучения.

Эти программы будут осуществляться независимо лицензированными организациями по уходу за детьми. Поставщики услуг работают в соответствии со строгими правилами лицензирования в соответствии со стандартными рабочими процедурами по уходу за детьми. Пятьдесят процентов этих мест будут зарезервированы для семей, которые имеют право на получение субсидий от государства. Поскольку количество мест ограничено и они быстро заполняются, мы просим семьи обратиться в справочную службу 211 для получения дополнительных направлений по уходу за детьми и информации о субсидиях.

Чтобы помочь семьям получить доступ к услугам по уходу за детьми, мы работаем с Центром ресурсов и направлений по уходу за детьми, чтобы предложить несколько информационных сессий для агентств SUN, координаторов P-3 и общественных агентов, чтобы помочь семьям получить доступ к сложной сети вариантов ухода за детьми.

Службы питания школьного округа

Служба питания Портлендского школьного округа выдает еду в 36 школах. Для здоровья каждого выдача еды будет происходить снаружи зданий начиная с 2 сентября. Средние школы Lane и Ockley Green будут добавлены к списку пунктов выдачи еды в середине сентября (в ожидании завершения строительства).

Каждый пункт будет работать с 15:00 до 17:00 по понедельникам и средам, предлагая завтрак и обед в течение каждого запланированного учебного дня.

Питание бесплатное для всех учащихся, которые посещают одну из 38 школ в 2020-2021 уч. г., а также для тех, кто имеет право на бесплатное или льготное питание. Новинка этого года: штат Орегон расширил нормативы дохода для получения права на бесплатное питание с 185% федерального уровня бедности до 300%; семьям рекомендуется посетить вебсайт [службы питания](#), чтобы получить дополнительную информацию и подать заявку.

Доставка еды на дом: форма регистрации скоро будет распространена на всех поддерживаемых нами языках, предлагая доставку еды на дом семьям, не имеющим доступа к одному из наших 38 пунктов выдачи еды. График доставки будет варьироваться в зависимости от количества запросов.

Поддержка семей и предоставление ресурсов

Это поддержка предоставляется поставщиками услуг, учитывающими культурные особенности, а также ориентированная на конкретную расовую/этническую или языковую группу учеников.

Поддержка семей и предоставление ресурсов: детали

Кладовая или продовольственный рынок SUN

Отдел или партнер: [Mult Co via](#), [Oregon Food Bank](#), [IRCO](#), [Latino Network](#), [Impact NW](#), [Portland Parks & Rec](#), [Self Enhancement Inc.](#)

Кладовые или бесплатные продовольственные рынки в школах SUN Community Schools, предоставляющие еду семьям.

Школы SUN P-3 кл.

Партнер: [Mult Co via Latino Network](#).

SUN Community Schools уделяют большое внимание вовлечению разных семей с маленькими детьми. Школы P-3 кл. предлагают группы по игре и обучению для детей от 0 до 5 лет, мероприятия для родителей и поддержку семей.

Визиты на дом

Отдел или партнер: [техподдержка предоставлена Mult. Co.](#)

Визиты на дом в течение учебного года для налаживания партнерских отношений с родителями и улучшения переходного периода в нулевой класс. Во время пандемии эти визиты будут виртуальными, по видеочату или по телефону.

Транспорт

Портлендский школьный округ в сотрудничестве с компанией Trimet предоставляет всем ученикам старших классов ученический проездной на автобусы Trimet, который действует в течение года. Проездные на автобус доступны по мере необходимости через индивидуальную поддержку. Талоны на услуги компании Lyft в оба конца ограничены, и они доступны в критических ситуациях. Обратитесь в свою школу, чтобы получить доступ к этому ресурсу.

Отдел языковых услуг

Продолжительность: [по всему округу, на постоянной основе](#).

Отдел или партнер: [Отдел языковых услуг школьного округа](#).

Отдел языковых услуг Портлендского школьного округа предлагает услуги устного и письменного перевода на более чем 110 языков, используемых в нашем округе.

У вашей семьи есть право на получение услуг устного и письменного перевода. Эти услуги бесплатные для наших семей.

Нужно связаться со школой? Звоните на языковую линию школьного округа:

Испанский: 503-916-3582

Китайский: 503-916-3585

Вьетнамский: 503-916-3584

Сомали: 503-916-3586

Русский: 503-916-3583.

RESJ стратегия 1: вовлечение семей с учетом культурных особенностей

Отдел или партнер: [Black Parent Initiative](#), [IRCO](#), [Latino Network](#), [Self Enhancement Inc.](#), [Horizon Counseling](#), [Kairos PDX](#), [NAYA Family Center](#).

Вовлечение семьи – это высокоэффективная стратегия, которая поддерживает обучение учеников и предназначена для уменьшения или устранения институциональных барьеров, мешающих семьям с другим цветом кожи отстаивать интересы своих детей. Существуют важные исследования, подтверждающие эффективность семейной поддержки,

Поддержка семей и предоставление ресурсов

Это поддержка предоставляется поставщиками услуг, учитывающими культурные особенности, а также ориентированная на конкретную расовую/этническую или языковую группу учеников.

Поддержка семей и предоставление ресурсов: детали

защиты и поощрения с положительными достижениями и результатами учащихся. Ниже приводится список конкретных программ и школ, которые, как ожидается, будут предлагать эти занятия.

Партнер RESJ	Обслуживаемые школы в 2020-21 уч. г.
Black Parent Initiative	Rosa Parks, Irvington, Chief Joseph, Sabin, Vernon
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	Jason Lee, Harrison Park, Kelly, Sitton
Latino Network - Juntos Aprendemos	Cesar Chavez, Scott, Lent, Sitton
Self Enhancement Inc. (SEI)	Boise, Woodlawn, King
Horizons Counseling - Youth Empowerment Program (YEP)	Vestal, Arleta, Sitton
Kairos PDX	Kairos, Early Learning Network
Native American Youth and Family Center (NAYA)	Applegate, Clarendon, Faubion, & District-wide

RESJ стратегия 2: всеобъемлющие услуги

Отдел или партнер: [IRCO](#), [Latino Network](#), [Open School Step Up](#), [POIC](#), [SEI](#), [NAYA Family Center](#).

Предоставление услуг с учетом культурных особенностей учеников для поддержки их успеха в академических и социальных сферах. Это включает в себя репетиторство /поддержку, направление к специалистам, занятия учеников в небольших группах и мониторинг успеваемости. Всеобъемлющие услуги предлагают комплексный подход к удовлетворению потребностей учеников. Ниже приводится список конкретных программ и школ, которые, как ожидается, будут предлагать эти занятия.

Партнер RESJ	Обслуживаемые школы в 2020-21 уч. г.
Immigrant and Refugee Community Organization (IRCO)	Roosevelt, Madison, Cleveland
Latino Network - Early Escalera, Escalera and Colegio De Padres	Benson, Madison, Roosevelt, Franklin, Alliance, Jefferson
Open School - Step Up	Madison, Franklin, Roosevelt
Portland Opportunities Industrialization Center (POIC)	Rosemary Anderson, Helensview
Self Enhancement Inc. (SEI)	Jefferson, Harriet Tubman
NAYA Family Center	Many Nations Academy, All District High Schools

Поддержка семей и предоставление ресурсов

Это поддержка предоставляется поставщиками услуг, учитывающими культурные особенности, а также ориентированная на конкретную расовую/ этническую или языковую группу учеников.

